作词：[yura](https://www.project-imas.com/wiki/Yura)

作曲：高田龍一

真暗い一人部屋

漆黑的单人房间里

窓から射す光

从窗外射进光芒

カーテン開けてみたら

我试着拉开窗帘

眩しい銀世界

皑皑一片的银色世界引入眼帘

賑わう人たちから

在热闹的人群里

零れてゆく笑顏

显露出笑容

昨日の雨が嘘のように

昨天的雨水如同谎言一般消失

辉く空

熠熠生辉的天空

晴れ渡る胸

内心渐渐放晴

君に今会いに行なくちゃ

现在我必须前去见你

悲しむ為に恋したんじゃない

并非是为了悲伤才去恋爱

私今ちゃんと伝えよう

此刻我要好好地向你传达

心のままありのまま君に届け

原封不动的将内心想法表达给你

桜が舞う頃に巡り会って

樱花飞舞时与你相遇邂逅

花火が舞う時に手を繋いで

烟花舞动时紧紧相牵着手

木枯らしが舞う日に

刺骨寒风吹舞之日

抱きしめてくれた

彼此拥抱着

幸せ咲き誇ってくよ…君に…

绽放幸福 对你…夸耀着…

どこに行けば会えるの…

该去哪里才能遇见呢…

何も知らないけれど

虽然一无所知

気付けばいつものほら

但是察觉到了 到达了

待ち合わせ場所来てた

一直约会的地方

想い出の分かれ道

回忆之中的分叉路口

どの位待っただろう…

我究竟要等多久呢…

ほんのちょっと俯いた時

我究竟要等多久呢…

遠く微かに私を呼ぶ声

听见从远处微微传来呼唤我的声音

一瞬で君だと解った

一瞬间便明白是你

その瞬間に走ってゆく私

我在那个时刻也奔跑起来

まっすぐにその胸にまでと

径直的向着你的拥抱

届いた時触れた時泣き出してた…

目睹你的时候 触碰你的时候 热泪盈眶…

どうしたんだろう

为什么会这样呢

嬉しいはずなのに

我应该高兴才对

困らせちゃって

让你久等了

ごめんねでも聞いて

很抱歉 但请听我说

もう嫌だよ…

别再这样了…

この手離さないでね

不要再度松开这双手

私の傍にいてずっと

永远陪伴我身边

「今日は何か知ってるよね？

“知道今天是什么日子吗？

仆からのプレゼント

这是我给你的圣诞礼物

昨日はこれを取りに行って

昨天正是因为取它才离开的

内绪にしてごめん

瞒着你真是很抱歉

だけどメリークリスマス」

但是祝你圣诞快乐”

ありがとう…

谢谢你…

本当にありがとう…

真的非常谢谢你…

私は君が好き…

我喜欢你…

いつまででも…

直到永远…

君のプレゼント解いたら

打开你的圣诞礼物

寄り添った一组の

是一组刻有

イニシャル入りのシルバーリング

彼此姓名字母的银戒指

桜が舞う頃に巡り会って

樱花飞舞时与你相遇邂逅

花火が舞う時に手をつないで

烟花舞动时紧紧相牵着手

木枯らしが舞う日に抱きしめてくれた

刺骨寒风吹舞之日彼此拥抱着

雪が舞う季节にキスを…君と…

雪花飘舞的季节与你…亲吻着…